

# 深化文明交流互鉴 共建亚洲命运共同体

——在亚洲文明对话大会开幕式上的主旨演讲

(2019年5月15日,北京)

中华人民共和国主席 习近平

尊敬的各位国家元首、政府首脑、国际组织负责人，  
尊敬的各位嘉宾，  
女士们，先生们，朋友们：

在这个草木生长的美好季节，来自亚洲47个国家和五大洲的各方嘉宾，为深化文明交流互鉴共聚一堂，共襄盛举。首先，我谨代表中国政府和中国人民，并以我个人的名义，对亚洲文明对话大会的召开，表示诚挚的祝贺！对各位嘉宾的到来，表示热烈的欢迎！

当前，世界多极化、经济全球化、文化多样化、社会信息化深入发展，人类社会充满希望。同时，国际形势的不稳定性不确定性更加突出，人类面临的全球性挑战更加严峻，需要世界各国齐心协力、共同应对。

应对共同挑战、迈向美好未来，既需要经济科技力量，也需要文化文明力量。亚洲文明对话大会，为促进亚洲及世界各国文明开展平等对话、交流互鉴、相互启迪提供了一个新的平台。

女士们、先生们、朋友们！

亚洲是人类最早的定居地之一，也是人类文明的重要发祥地。亚洲地大物博、山河秀美，在世界三分之一的陆地上居住着全球三分之二的人口，47个国家、1000多个民族星罗棋布。从公元前数千年起，生活在底格里斯河—幼发拉底河、印度河—恒河、黄河—长江等流域的人们，开始耕耘灌溉、铸器造皿、建设家园。一代又一代亚洲先民历经岁月洗礼，把生产生活实践镌刻成悠久历史、积淀成深厚文明。广袤富饶的平原，碧波荡漾的水乡，辽阔壮美的草原，浩瀚无垠的沙漠，奔腾不息的江海，巍峨挺拔的山脉，承载和滋润了多彩的亚洲文明。

在数千年发展历程中，亚洲人民创造了辉煌的文明成果。《诗经》、《论语》、《塔木德》、《一千零一夜》、《梨俱吠陀》、《源氏物语》等名篇经典，楔形文字、地图、玻璃、阿拉伯数字、造纸术、印刷术等发明创造，长城、麦加大清真寺、泰姬陵、吴哥窟等恢宏建筑……都是人类文明的宝贵财富。各种文明在这片土地上交相辉映，谱

写了亚洲文明发展史诗。

亚洲先人们早就开始了文明交流互鉴。丝绸之路、茶叶之路、香料之路等古老商路，助推丝绸、茶叶、陶瓷、香料、绘画雕塑等风靡亚洲各国，记录着亚洲先人们交往交流、互通有无的文明对话。现在，“一带一路”、“两廊一圈”、“欧亚经济联盟”等拓展了文明交流互鉴的途径，各国在科技、教育、文化、卫生、民间交往等领域的合作蓬勃开展，亚洲文明也在自身内部及同世界文明的交流互鉴中发展壮大。

璀璨的亚洲文明，为世界文明发展史书写了浓墨重彩的篇章，人类文明因亚洲而更加绚烂多姿。从宗教到哲学、从道德到法律、从文学到绘画、从戏剧到音乐、从城市到乡村，亚洲形成了覆盖广泛的世俗礼仪、写下了传承千年的不朽巨著、留下了精湛深邃的艺术瑰宝、形成了种类多样的制度成果，为世界提供了丰富的文明选择。

回顾历史、展望未来，我们应该增强文明自信，在先辈们铸就的光辉成就的基础上，坚持同世界其他文明交流互鉴，努力续写亚洲文明新辉煌。

女士们、先生们、朋友们！

亚洲各国山水相连、人文相亲，有着相似的历史境遇、相同的梦想追求。面向未来，我们应该把握大势、顺应潮流，努力把亚洲人民对美好生活的向往变成现实。

——亚洲人民期待一个和平安宁的亚洲。

维护和平时是每个国家都应该肩负起来的责任。没有和平，冲突不断甚至战火纷飞，经济增长、民生改善、社会稳定、人民往来等都会沦为空谈。亚洲各国人民希望远离恐惧，实现安居乐业、普遍安全，希望各国互尊互信、和睦相处，广泛开展跨国界、跨时空、跨文明的交往活动，共同维护比金子还珍贵的和平时光。

——亚洲人民期待一个共同繁荣的亚洲。

经济发展是文明存续的有力支撑，繁荣富强是国家进步的重要基石。亚洲一些民众特别是妇女儿童正忍受着贫困、饥饿、疾病的折磨，这样

的局面必须改变。亚洲各国人民希望远离贫困、富足安康，希望各国合力推进开放、包容、普惠、平衡、共赢的经济全球化，共同消除一些国家民众依然面临的贫穷落后，共同为孩子们创造衣食无忧的生活，让幸福和欢乐走进每一个家庭。

——亚洲人民期待一个开放融通的亚洲。

亚洲近几十年快速发展，一条十分重要的经验就是敞开大门，主动融入世界经济发展潮流。如果各国重新回到一个自我封闭的孤岛，人类文明就将因老死不相往来而丧失生机活力。亚洲各国人民希望远离封闭、融会通达，希望各国秉持开放精神，推进政策沟通、设施联通、贸易畅通、资金融通、民心相通，共同构建亚洲命运共同体、人类命运共同体。

女士们、先生们、朋友们！

文明因多样而交流，因交流而互鉴，因互鉴而发展。我们要加强世界上不同国家、不同民族、不同文化的交流互鉴，夯实共建亚洲命运共同体、人类命运共同体的人文基础。为此，我愿提出4点主张。

第一，坚持相互尊重、平等相待。每一种文明都扎根于自己的生存土壤，凝聚着一个国家、一个民族的非凡智慧和精神追求，都有其已存在的价值。人类只有肤色语言之别，文明只有姹紫嫣红之别，但绝无高低优劣之分。认为自己的人种和文明高人一等，执意改造甚至取代其他文明，在认识上是愚蠢的，在做法上是灾难性的！如果人类文明变得只有一个色调、一个模式了，那这个世界就太单调了，也太无趣了！我们应该秉持平等和尊重，摒弃傲慢和偏见，加深对自身文明和其他文明差异性的认知，推动不同文明交流对话、和谐共生。

我访问过世界上许多地方，最吸引我的就是韵味不同的文明，如中亚的古城撒马尔罕、埃及的卢克索神庙、新加坡的圣淘沙、泰国的曼谷玉佛寺、希腊的雅典卫城等。中国愿同各国开展亚洲文化遗产保护行动，为更好传承文明提供必要支撑。

第二，坚持美人之美、美美与共。每一种文明都是美的结晶，都彰显着创造之美。一切美好的事物都是相通的。人们对美好事物的向往，是任何力量都无法阻挡的！各种文明本没有冲突，只要有欣赏所有文明之美的眼睛。我们既要让本国文明充满勃勃生机，又要为他国文明发展创造条件，让世界文明百花园群芳竞艳。

文明之美集中体现在哲学、社会科学等经典著作和文学、音乐、影视剧等文艺作品之中。现在，大量外国优秀文化产品进入中国，许多中国优秀文化产品走向世界。中国愿同有关国家一道，实施亚洲经典著作互译计划和亚洲影视交流合作计划，帮助人们加深对彼此文化的理解和欣赏，为展示和传播文明之美打造交流互鉴平台。

第三，坚持开放包容、互学互鉴。一切生命有机体都需要新陈代谢，否则生命就会停止。文明也是一样，如果长期自我封闭，必将走向衰落。交流互鉴是文明发展的本质要求。只有同其他文明交流互鉴、取长补短，才能保持旺盛生命力。文明交流互鉴应该是对等的、平等的，应该是多元的、多向的，而不应该是强制的、强迫的，不应该是单一的、单向的。我们应该以海纳百川的宽广胸怀打破文化交往的壁垒，以兼收并蓄的态度汲取其他文明的养分，促进亚洲文明在交流互鉴中共同前进。

人是文明交流互鉴最好的载体。深化人文交流互鉴是消除隔阂和误解、促进民心相知相通的重要途径。这些年来，中国同各国一道，在教育、文化、体育、卫生等领域搭建了众多合作平台，开辟了广泛合作渠道。中国愿同各国加强青年、民间团体、地方、媒体等各界交流，打造智库交流合作网络，创新合作模式，推动各种形式的合作走深走实，为推动文明交流互鉴创造条件。

第四，坚持与时俱进、创新发展。文明永续发展，既需要薪火相传、代代守护，更需要顺势应势、推陈出新。世界文明历史揭示了一个规

律：任何一种文明都要与时偕行，不断吸纳时代精华。我们应该用创新增添文明发展动力、激活文明进步的源头活水，不断创造出跨越时空、富有永恒魅力的文明成果。

激发人们创新创造活力，最直接的方法莫过于走入不同文明，发现别人的优长，启发自己的思维。2018年，中国国内居民出境超过1.6亿人次，入境游客超过1.4亿人次，这是促进中外文明交流互鉴的重要力量。中国愿同各国实施亚洲旅游促进计划，为促进亚洲经济发展、增进亚洲人民友谊贡献更大力量。

女士们、先生们、朋友们！

中华文明是亚洲文明的重要组成部分。自古以来，中华文明在继承创新中不断发展，在应时处变中不断升华，积淀着中华民族最深沉的精神追求，是中华民族生生不息、发展壮大的丰厚滋养。中国的造纸术、火药、印刷术、指南针、天文历法、哲学思想、民本理念等在上古影响深远，有力推动了人类文明发展进程。

中华文明是在同其他文明不断交流互鉴中形成的开放体系。从历史上的佛教东传、“伊儒会通”，到近代以来的“西学东渐”、新文化运动、马克思主义和社会主义思想传入中国，再到改革开放以来全方位对外开放，中华文明始终在兼收并蓄中历久弥新。亲仁善邻、协和万邦是中华文明一贯的处世之道，惠民利民、安民富民是中华文明鲜明的价值导向，革故鼎新、与时俱进是中华文明永恒的精神气质，道法自然、天人合一 是中华文明内在的生存理念。

今日之中国，不仅是 中国之中国，而且是 亚洲之中国、世界之中国。未来之中国，必将以更加开放的姿态拥抱世界、以更有活力的文明成就贡献世界。

女士们、先生们、朋友们！

这次亚洲文明对话大会议题广泛、内容丰富，希望大家集思广益、畅所欲言，提出真知灼见，共同创造亚洲文明和世界文明的美好未来！最后，预祝亚洲文明对话大会圆满成功！谢谢大家。（新华社北京5月15日电）

## 联合国文明联盟高级代表：

## 中华文明有助于推动亚洲国家在发展进程中寻找共识

新华社联合国5月14日电（记者 王建刚）联合国文明联盟高级代表莫拉蒂诺斯日前在纽约联合国总部接受新华社记者采访时表示，中华文明有助于推动亚洲国家在追求社会和经济发展的进程中寻找共识。

曾任西班牙外交大臣的莫拉蒂诺斯说，作为世界上最伟大的文明之一，中华文明对人类文明的崛起、发展和进步作出了巨大贡献，也对整个亚洲的文明产生了重要影响。

莫拉蒂诺斯指出，中华文明所涵盖的“自强不息”“厚德载物”以及“和而不同”等思想智慧对当今世界意义重大。这些思想智慧应当受到重视，并很好地运用到双边和多边关系的实践当中。

莫拉蒂诺斯说：“我坚信，通过亚洲不同文明之间的交流与对话，包括在北京举办的亚洲文明对话大会，充满希望的亚洲将迎来更加光明的未来。”

莫拉蒂诺斯表示，消除仇恨言论、歧视、种族主义、仇外心理等尚需时日。“对这些问题，我们必须立即采取行动，通过改革教育和国家立法等措施尽快加以解决。”

莫拉蒂诺斯说，各国应在中小学和大学的课堂里引入“和平文化”的理念。目前，联合国文明联盟一直在与联合国教科文组织进行讨论，考虑建议各国将来在课堂上引入教导年轻人尊重所有文化、文明的教学内容。通过普及和广泛的教育，生活在不同文明背景下的人们就有可能愉快地和平相处。

## 中科院科研人员研制“三维相机”为地面精准画像

新华社长春5月15日电（记者 孟含琪）记者从中科院长春光学精密机械与物理研究所了解到，丁亚林研究员团队研制出高分辨率的大视场三线阵相机，将其搭载在飞机上对地面拍摄，可获得飞行范围内的高精度三维立体照片。该成果打破了国外同类技术垄断，可用于地理测绘、农林业普查、资源勘探、海岛测绘等领域。

据丁亚林介绍，从现有验证结果看，该相机性能高于国际同类产品水平。同样在2000米高度，已公开国外

最先进同类产品的分辨率是0.16米，团队自主研发相机分辨率可达0.08米，相当于在华山顶上能看清山底的一个啤酒瓶；同时为0.1米分辨率时，相机的工作效率是国外最先进同类产品的2倍。

普通照片是三维真实世界在二维平面上的投影，当对国土面积、城市建设等进行立体、高精度勘测时，要精确掌握被测物体的长度、高度等信息，就需要用立体测绘相机拍摄。三线阵立体测绘相机是应用广泛的一种立体测

绘相机，它由三个传感器组成，分别从不同角度拍摄，数据经处理后能获得一张包含被测图像经纬度、高度等信息的三维立体照片。

过去我国使用的航空三线阵立体测绘相机主要从国外进口。由中科院长春光机所科研人员负责攻关的该项技术是国家高分辨率对地观测重大专项。

自2012年起，团队在关键技术研发上取得多项突破，在研发光学镜头时采用了大非球面设计加工、高精度

## 多地公布数百上千项“最多跑一次”清单，群众办事还反复跑吗？

新华社“新华视点”记者 郑良 李劲峰

跑”。点开福州市行政服务中心网站，首页公示的“一趟不用跑”事项清单中，共包括443项事项。以“食品经营许可证补办”为例，办事群众只用在在线提交相关资料，就可以等快递将补办证件送到家门口。目前，福州80%以上事项实现“最多跑一次”，30%事项实现“一趟不用跑”。

各地探索更多事项网上办理、“最多跑一次”等，增强了群众办事获得感。福建省龙岩市行政服务中心工作人员介绍，以前办理护士执业注册申请，首先要到县级行政中心提交材料，初审后寄给市里通过审批，申请人再到市行政服务中心领取，提交材料不全还得补交，申请人跑三四趟是常事。现在，申请人通过手机APP提交申请，上传全部申请材料，当日就能完成审核，并将执业证书通过快递寄给申请人，一次不用跑。

各地探索更多事项网上办理、“最多跑一次”等，增强了群众办事获得感。福建省龙岩市行政服务中心工作人员介绍，以前办理护士执业注册申请，首先要到县级行政中心提交材料，初审后寄给市里通过审批，申请人再到市行政服务中心领取，提交材料不全还得补交，申请人跑三四趟是常事。现在，申请人通过手机APP提交申请，上传全部申请材料，当日就能完成审核，并将执业证书通过快递寄给申请人，一次不用跑。

信息公开不全、最终环节不畅，有的事项还得多头跑、反复跑

记者调查发现，尽管多地力推“只进一扇门”“最多跑一次”，但群众办理部分事项时仍然需要多头跑、往返跑，材料反复提交、反复审核。——信息公开不全，群众仍需跑多次。在福建沿海一地市承诺的“最多跑一次”项目中，“机动车驾驶证补换”业务在列。记者实地走访该市交警办事窗口看到，交警部门只可其指定的一些医院出具的体检报告，哪些医院是交警部门认可的，群众要到办事窗口才能

## 中国在柬埔寨文化遗产保护中发挥越来越大的作用

### ——访吴哥古迹保护机构发言人隆戈萨

新华社记者 毛鹏飞 高炳南

柬埔寨吴哥古迹保护和管理机构发言人隆戈萨近日在柬埔寨暹粒接受新华社记者采访时说，中国在保护和发 展柬埔寨文化遗产工作中发挥着越来越大的作用，这将促进柬中两国文明对话交流。

隆戈萨说，中国从上世纪90年代开始参与吴哥古迹保护的 国际行动，帮助柬埔寨修复坍塌破损的寺庙古建筑，目前已完成周萨神庙和茶胶寺两个项目。“我们对这两个寺庙的修复工作非常满意。中国专家的修复技术高超、经验丰富。”

柬埔寨目前有三处世界文化遗产，吴哥古迹、柏威夏寺和三波坡雷古寺，中国已经参与吴哥古迹和柏威夏寺的保护。隆戈萨说，这是中国为世界遗产保护提供积极支持的实例，在柬埔寨文化遗产保护和发 展领域，中国发挥的作用越来越大。

隆戈萨指出，中国在参与吴哥古迹保护的过程中，不仅对文物修复有很大贡献，还帮柬埔寨培训了一批文物保护修复专家。“通过这些项目合作，我们柬埔寨的文物保护

工作人员逐渐成长为项目管理者、技术专家，这是两国文化合作的成果之一。”

隆戈萨表示，不少中国考古专家已为柬埔寨古寺庙修复工作多年，他们对这一事业的贡献值得敬佩。如今，有越来越多的年轻中国专家加入。在古寺庙研究保护工作中，科技起到非常重要的作用，年轻专家为古寺庙保护工作带来新观点、新思路、新技术。

2018年，柬埔寨政府将吴哥古迹中的王宫遗址交给中国专家修复。隆戈萨就此表示，修复古寺庙需要高超技术、专业素养和对文物工作的投入，“我们相信中国能够帮助我们保护修复好王宫遗址，因为我们清楚地知道中国专家在文化遗产保护领域所能发挥的重要作用，同时，我们对中国专家的技术和经验也非常有信心”，“这个项目将进一步扩大两国长期的文化交流合作。我们盼望着中国专家能帮助这座古迹恢复往日荣光”。（新华社柬埔寨暹粒5月15日电）

同的部门，所以必须再次审核原件”。

落实“最多跑一次”需流程再造、信息共享

“不少‘最多跑一次’事项往往是逻辑上的‘跑一次’，而不是实际上的‘跑一次’。”浙江大学公共管理学院院长郁建兴说，有的地方政务服务信息公开不充分，或公布方式不合理，群众很难获得完整、有效、易懂的介绍材料，导致要在不同窗口都跑上一趟，才能把政府要求的材料收集齐全，这实际上不是“最多跑一次”。

武汉市一位行政审批部门负责人表示，当前涉及行政审批各类大小事项很多，仅大项就有700多项，对于很多涉及专业行业、跨部门办理的事项，由于存在部门间信息壁垒导致无法做到“最多跑一次”。

福建一地市行政服务中心负责人告诉记者，在地市、县区可以实现部门间信息共享，但一些部门在办理审批时需使用省级或省级以上主管的业务系统，这些系统多达数十个，系统间数据无法共享调用，办事群众只能逐一跑。

郁建兴等专家说，持续深入推进放管服改革，需要对政府职能部门流程再造、信息共享，让办事窗口真正做到无差别全科受理；对各地“最多跑一次”落实情况 进行监督，及时处理公众线上线下反馈，对落实不到位的严肃追责，让“最多跑一次”“一趟不用跑”真正见到实效。（新华社北京5月15日电）